●有欠項紙華僑可回美國

三藩市訊，在太平洋戰爭爆發前之兩年。關於取欠項紙回國之華僑。因交通阻礙，逾期不能回美者，爲數極多。中華總會館，特爲此事，曾派主席蕾仁俊，商董周朝錦，前往美京與各有關方面商討辦理。各情已見報載。周黃兩君昨八日接美國國會下議院加省議員疋打臣君來快函稱，關於華僑欠項紙問題，已得司法部及國務部同意。凡持有欠項紙之華人，如其人未放棄其在美之居住權，可能給與移民護照回美。此項移民護照，乃一九二四年移民律第四段三項所准許者云。（按一九二四年移民律第四段三項，乃指以前合法入美，及現在由外國暫時遊歷回美之移民）。

●所謂下等工夫上等錢矣

美國非拉斗非亞埠廿二日電。此間清道夫每年工金二千六百元，有等加工工作所得之工資每年入息超過五千元。是以市議員於市財委會報告財政狀況時，有一市議員曰，吾人不如辭去市議員之職而做清道夫業也。聞市議員之薪水每年五千元，加工工作無酬勞費云。

◎漁濕工人注意

逕啓者本會定期本月廿六日（即星期一）晚八時特別召集今年所有受僱於卡斯亞漁濕工友開會討論要事屆時務望踴躍蒞會共同表決幸勿吝玉是所至盼

漁濕工人聯合總會啓

中華民國卅四年　十一月廿三日

◎宜僱夜餐廚工

茲宜僱夜餐廚師及幫手各一名往二埠工作薪金從優如意者請在電話商量

Mr. or Mrs. Evans

電話 New Westminster 2037

◎承受生意廣告

敢者亞省列必珠埠聯僑餐館原日係梁應和自己手創今因志圖別業願將餐館全盤生意寶與葉盛羅翠兩人備價承受準于十一月廿八號在列必珠埠德市狀師樓 Rice Paterson 處交易倘舊手人有華洋賬項一切數目轇轕未清等情務請依時到來理妥如過期不到是爲自悞俟交易之後不干承受人之事特字登明以免後論此佈

葉盛　羅翠　謹啟

大中華民國卅四年十一月十九號

◎哀謝

先弟舉翠林公府君，新會沙堆居安里人，不幸於本年十一月十一日上午，在中央醫院病故，享年三十七歲，遺落妻女，遠在祖國鄉間。幸得禮舉，近亭，舉炤，德仲諸公叔，爲之辦理喪事，於昨十九日出殯歸土，並蒙諸親友贈送花圈，賻儀，素車送喪，親臨執紼，存歿均感，特登數言以謝

林舉超哀啟

惠贈各儀列後　恕不稱呼

舉超賻儀十五元車一　黃華寬五元
舉達賻儀二元　梁應命　梁麗邦
共五元　德美　家俊　每壹元
林英柿花圈　余禮中　黃興　林英勵
時禮　舉操　梁欣　英焯　禮舉
燮賞　仝花圈素車　滿地可銀行片
打街支行執事　仝花圈　吳賢溢
李永熊仝花圈　德仲　舉炤仝素車
林西河總堂九牧公所仝花圈

中國藥材
膏丹丸散
正蛤市蟆
正北 鹿尾羓
梅花鹿茸
遲魂 跌打丸
救急 老身玉桂
萬金油
廣生堂啓

KWONG SANG HONG CO.
235 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C. CANADA

★有備無患

備者立身處世之大本國有備則外侮不能侵人有備則憂患不足慮購買保險即所以有備

黃隆進
總經理都民寅保險公司人壽保險
（兼理）汽車保險
火燭保險
服務週至　工作妥當

WONG DEAN
DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C.
Phone PA. 3718　Res. HA. 3997R

（新出世）
猛虎丸
每盒五元。買壹送壹
此丸專治腎部衰弱各症，服後發揮威力，堅硬似鐵，強大如猛虎。（補氣生血，勝過參茸）

抗戰丸
每盒五圓。買壹送壹
抗戰丸補身，健腎，凡男界衰弱無能作偉大逞雄威，（有增強長期之功，轉弱爲強之効。）

△補身壯大助戰丸
每盒二元一毛　三盒五元六毛
此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

八週年紀念
大減價
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

敬交氏藥房
招請代理，權利優厚……
下列藥品一律收銀八折

◎挽奪造化丸。　每盒　六元
◎正強大器丸。　加料庄拾元
以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者，凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大」（藥性和平隨時可服，不用戒口）

◎男女合用 勦毒靈丹　每罎三元半　三罎一十元
治紅雲血癖　老年爛脚　週身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

◎男用外搽 香花水　每樽壹圓
此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎男女合用 快樂膏　每盒一元
此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎延年益壽 丈夫奇丸　每罎五元　試用一元
◎外搽 堅持久戰水　每樽壹元
◎皮膚 止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元半
○驅濕追風葯膏　每盒壹元半
C.O.D. 不受寄銀紙購藥要買担保，寄費一毛買者自理，服法有單說明，各國均准入口。

試用壹元半
双料庄五元

●即宜三十名工人做紙偈

B. C. PULP & PAPER CO. LTD. 即宜三十名工人，往卑詩省砵亞利市埠做木房工作，工金每点六毫七仙至七毫壹仙，全視乎何種工作爲規定，夜工由晚間八点至明朝八点每点特加三仙，每星期做足四十八点，過額時間（紙仔），每点鏢作点半計，好伙食，及住房，有單房及雙房，配足煖氣，代支船脚，如意者　須向下列政府工務局掛號便知，即雲埠片打街西三百號門牌

National Employment Service, Order No. J-3600-9 或往就近之政府工務局亦可，又詳細情形，可往片打街西廿五號，吳澤華先生處一問便知，電話 PA. 8443

△代　東
本總堂謹訂十二月九日午後一時舉行喬遷第壹週年紀念慶典屆期統請
至德分堂
三德總分公所本族各團社與伯叔昆仲姊妹暨懇請各埠委派代表駕臨指示禮儀不勝翹企
榮幸之至
至德總堂同人敬約
雲高埠加拿大
CHEE DACK TONG ASSOCIATION
87½ Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

◎接車貨物行李廣告

敢者本公司承接車貨物行李快捷妥當儐胞賜顧隨時應命
門牌：三零三號片打街東
電話：孖連　五八五六
司理鄭光　周鏡英
利民公司啓

△代　東
本社謹訂十一月廿五日舉行成立第廿二週年紀念典禮屆時統請
全美洲致公党總支部全加致公黨總支部達權總支社暨洪門大小機關各叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示
一切易勝榮幸
吶吆達權支社同人敬約
DART COON CLUB, 608 Pine St. Nanaimo, B.C.

雲埠國光公司送禮佳品簡報
KUO KONG SILK CO.
27 E. PENDER ST.　VANCOUVER, B. C.

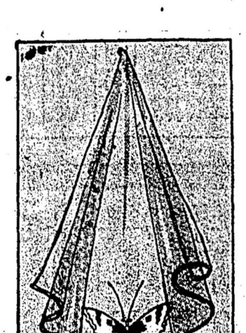
貨品太多恕不盡錄目錄印便函索即奉

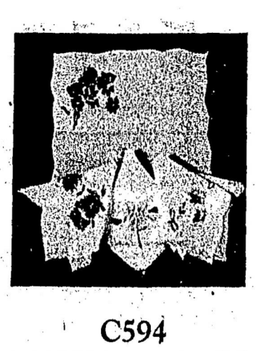
國產男女搭巾
F146X各色超等加重文華花綢球襪單搭巾男女通用　每條三元二五
F146X仝上　雙搭巾　13X50　每條五元九五
F160各色超等文華綢繡蝴蝶球襪雙搭巾13X50　每條六元七五
F159各色超等文華綢繡英字母球襪雙搭巾13X50　每條　六元半
F156男女通用白色綢球襪雙搭巾12X50　每條三元二五
F158各色絲綢繡英字母球襪双搭巾12X50　每條三元九五
F165各色蟬翼紗絲繪五彩金花女搭巾10X42　每條二元二五

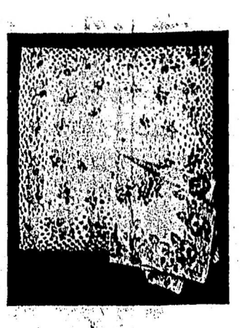
F157
上圖白双綢繡五彩蝴蝶女搭巾　13X50　每條四元五毫

中國顧繡茶盤
中號茶盤　M267　13X18　$7.95
大號茶盤　M268　18X24　$12.50

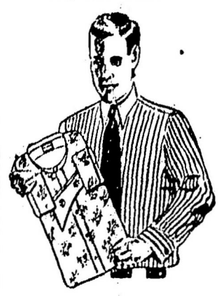
M267中國顧繡鏡架茶盤13x18每只七元九五
M268仝上茶盤　18824　每只十二元半

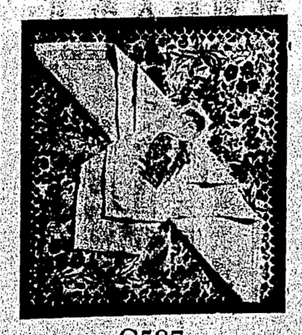

C592
上圖是廿一寸方蟬翼紗繡一角蝴蝶女絲巾跳舞或包頭最合用有灰色，杏，淺藍，淺綠等色每條壹元五毫

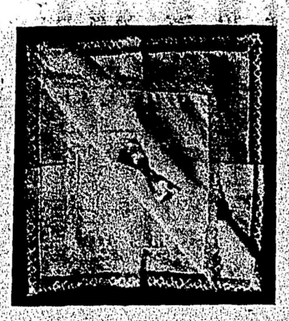

C594
上圖八寸蟬翼紗繪金花及中英旗絲巾　每條五毫　每打五元半

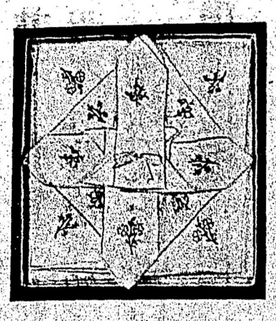

RC2
上圖十三寸印五彩花絲巾男女合用　每條四毫五　每打四元　九毫五

中國絲小衫
S438 雪白小花文華綢小衫　每件十二元　每碼三元二五
S436 雪白光身文華綢小衫　每件十二元　每碼三元二五
S431 雪白大花文華綢小衫　每件十二元　每碼三元二五

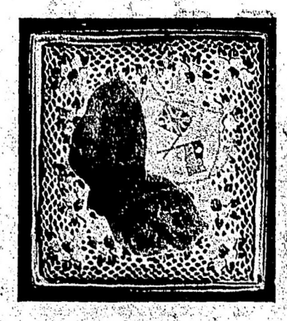


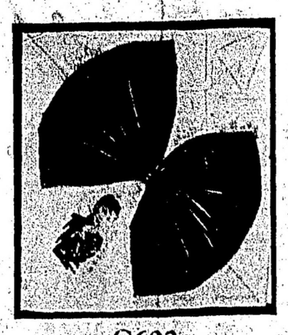

C587
上圖中國一條庄男女通用絲巾內純絲印明星白絲巾一條及印五彩花絲巾一條　每盒壹元三五


C589
上圖二條庄机白細紗花邊女巾幼嫩勻滑西女最喜用　每盒七毫五


C599
上圖一打庄九寸文華綢繡一角彩花鎖邊女絲巾　每條九毫五　每打十元零八毫

C600
上圖三條庄男女通用絲巾內文華綢繡花巾一條印花巾一條繪花巾一條　每盒二元三五


C601
上圖三條庄男女通用絲巾內中英旗絲巾一條繪金花絲巾一條印花絲巾　每盒壹元七五


C602
上圖二條庄男絲巾內十四寸印明星巾一條文華綢巾一條　每盒壹元五毫

機白女巾
705 九寸靚机白細紗花邊女巾　每條三毫
46 十寸靚机白細紗花邊女巾　每條四毫
644.5十寸超等机白細邊女巾　每條五毫五
C585十四寸靚機白綉一角花女巾　每條五毫五